

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: DSM Eesti OÜ

registrikood: 12168354

tänavatalu nimi, Õismäe tee 57A
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 13515

telefon: +372 59115560

e-posti aadress: rolandas.sirvelis@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 3 Materiaalne põhivara	10
Lisa 4 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 5 Müügitulu	11
Lisa 6 Mitmesugused tegevuskulud	12
Lisa 7 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

DSM Eesti OÜ on 2011. aastal loodud ettevõte.

2013. aasta müügitulu moodustas 160 347 eurot. Puhaskasum moodustas 55 833 eurot 2012. aastal ning kahjum moodustas 7465 eurot 2013. majandusaastal.

DSM Eesti OÜ 2013. majandusaastal lepingulisi töötajaid ei olnud.

Juhatus on ühe liikmeline ja väljamakseid juhatuse liikmetele ei tehtud.

2014. aastal jätkab DSM Eesti oma põhitegevusalaga. Suuremaid investeeringuid põhivarasse ei planeerita.

Töötajaid värvatakse vastavalt vajadusele.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	7 431	8 490	
Nõuded ja ettemaksed	83 037	49 484	2
Varud	71 798	4 574	
Kokku käibevara	162 266	62 548	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	1 800	2 280	3
Kokku põhivara	1 800	2 280	
Kokku varad	164 066	64 828	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	113 142	6 439	4
Kokku lühiajalised kohustused	113 142	6 439	
Kokku kohustused	113 142	6 439	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	55 833	0	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-7 465	55 833	
Kokku omakapital	50 924	58 389	
Kokku kohustused ja omakapital	164 066	64 828	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	160 347	164 572	5
Muud äritulud	0	2	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-163 670	-103 198	
Mitmesugused tegevuskulud	-3 651	-5 270	6
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-480	-120	
Muud ärikulud	-38	-153	
Kokku ärikasum (-kahjum)	-7 492	55 833	
Muud finantstulud ja -kulud	27	0	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-7 465	55 833	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-7 465	55 833	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-7 492	55 833
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	480	120
Muud korrigeerimised	28	0
Kokku korrigeerimised	508	120
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-33 555	-49 484
Varude muutus	-67 224	-4 574
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	106 704	6 439
Kokku rahavood äritegevusest	-1 059	8 334
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-2 400
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-2 400
Rahavood finantseerimistegevusest		
Laekunud aktsiate või osade emiteerimisest	0	56
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	56
Kokku rahavood	-1 059	5 990
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	8 490	2 500
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-1 059	5 990
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	7 431	8 490

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	2 500	0	2 500
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	55 833	55 833
Emiteeritud osakapital	56	0	56
31.12.2012	2 556	55 833	58 389
Aruandeaasta kasum (kahjum)		-7 465	-7 465
31.12.2013	2 556	48 368	50 924

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

DSM Eesti OÜ 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

DSM Eesti OÜ kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Finantsvarad

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid ostjate vastu ja muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantsvara võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või –kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglase väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvaraga otseselt seotud tehingukulutusi.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtete ja sidusettevõtete vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse allahindluse tegemise perioodil müüdud toodangu kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 320 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 320 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad

maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 320

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Inventar, sisseseade	5

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule moodustatakse kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/10 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsiakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	83 013	83 013
Ostjatelt laekumata arved	83 013	83 013
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	24	24
Kokku nõuded ja ettemaksed	83 037	83 037
	31.12.2012	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	41 701	41 701
Ostjatelt laekumata arved	41 701	41 701
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	747	747
Muud nõuded	7 036	7 036
Viitlaekumised	7 036	7 036
Kokku nõuded ja ettemaksed	49 484	49 484

Lisa 3 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Muu materiaalne põhivara	Kokku
Ostud ja parendused	2 400	2 400
Amortisatsioonikulu	-120	-120
31.12.2012		
Soetusmaksumus	2 400	2 400
Akumuleeritud kulum	-120	-120
Jääkmaksumus	2 280	2 280
Amortisatsioonikulu	-480	-480
31.12.2013		
Soetusmaksumus	2 400	2 400
Akumuleeritud kulum	-600	-600
Jääkmaksumus	1 800	1 800

Lisa 4 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	662	662		
Saadud ettemaksed	10 700	10 700		
Tulevaste perioodide tulud	10 700	10 700		
Võlad aruandvate isikutele	101 780	101 780		
Kokku võlad ja ettemaksed	113 142	113 142		

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	5 492	5 492		
Maksuvõlad	-53	-53		
Saadud ettemaksed	1 000	1 000		
Tulevaste perioodide tulud	1 000	1 000		
Kokku võlad ja ettemaksed	6 439	6 439		

Lisa 5 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	7 698	0
Läti	50 826	77 685
Leedu	101 823	86 887
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	160 347	164 572
Kokku müügitulu	160 347	164 572
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Kaupade vahendus	160 347	164 572
Kokku müügitulu	160 347	164 572

Lisa 6 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Mitmesugused bürookulud	1 616	2 082
Uurimis- ja arengukulud	0	1 125
Raamatupidamisteenused	1 320	855
Muud	715	1 208
Kokku mitmesugused tegevuskulud	3 651	5 270

Lisa 7 Seotud osapooled

(eurodes)

Ettevõtte ei ole aruandeperioodil tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestanud tasusid ja muid olulisi soodustusi.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.06.2014

DSM Eesti OÜ (registrikood: 12168354) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ROLANDAS ŠIRVELIS	Management board member	02.07.2014

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	55 833
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-7 465
Kokku	48 368

Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	55 833
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-7 465
Kokku	48 368

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu jaemüük väljaspool kauplusi, kioskeid ja turge	47991	160347	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Ülle Marie Kalda	47209262737		2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 59115560
E-posti aadress	rolandas.sirvelis@gmail.com